

Spa Erro II 400

Instruction manual

GB

Käyttöohje

FI

Bruksanvisning

SE

Bruksanvisning

NO

Kasutusjuhend

EE

Instrukcijas

LV

Instaliavimo instrukcijos

LT

C E L L O

- GB** LED arm light for dry or wet interior spaces with accessory for cabinet or mirror mounting. Aluminium and chromed plastic frame with opal plastic anti-glare shield. Installation to be performed with a suitable distribution box, e.g. **OPAL IP55 CGF713 EAN 6438056236786, ABB AP9PP IP65 EAN 6418677309809.**
- FI** Kuviin ja kosteisiin sisätiloihin pinta-asennettava led-varsivalaisin joko kaapin tai peilin päälle mukana tulevan kiinnitystarvikkeen avulla. Runko alumiinia ja kromattua muovia sekä häikäisysojua opaalimuovia. Asennuksessa suositellaan käytettäväksi esim. seuraavia jakorasioita **OPAL IP55 CGF713 EAN 6438056236786, ABB AP9PP IP65 EAN 6418677309809.**
- SE** LED-lampa för utrymmen med torr och våt inredning med tillbehör för skåp eller spegelmontering. Aluminium- och förkromad plastram med opal anti-glanskydd i plast. Installation måste göras med lämplig kopplingsdosa, t. ex. **OPAL IP55 CGF713 EAN 6438056236786, ABB AP9PP IP65 EAN 6418677309809.**
- NO** LED lampe for bruk på våtrom, med tilbehør slik at den kan monteres på skap eller speil. Aluminium og forkrommet plastramme med opal antiblending plastskjerm. Installation må utføres med passende koblingsboks, f.eks. **OPAL IP55 CGF713 EAN 6438056236786, ABB AP9PP IP65 EAN 6418677309809.**
- EE** Kuivadesse ja niisketesse siseruumidesse pindpaigaldatav leedvalgusti. Paigaldamine kapile või peeglige kaasas olevate kinnitustarvikute abil. Korpus aluminiiumist ja kroomitud plastist ning kate opaalplastist. Paigaldamisel soovitatatakse kasutada nt järgmisi harukarpe: **OPAL IP55 CGF713 EAN 6438056236786, ABB AP9PP IP65 EAN 6418677309809.**
- LV** LED gaismeklis, kas paredzēts uzstādīšanai uz sausām un mitrām iekštelpu virsmām. Komplektā stiprinājumi uzstādīšanai uz skapja vai spoguļa. Alumīnija unhromētās plastrmasas rāmis, pretapžilbināšanas plastrmasas aizsegis. Uzstādīšana ir jāveic ar piemērotu sadales kārbu, piemēram, **OPAL IP55 CGF713 EAN 6438056236786, ABB AP9PP IP65 EAN 6418677309809.**
- LT** Paviršiuje montuojamas sausūs ir drēgnūs patalpų LED šviestuvai su kojeli prie spintelės ar veidrodžio tvirtinamas panaudojus pridėtą tvirtinimo detalę. Aliuminio ir chromuoto plastiko korpusas, opalinio plastiko gaubtas. Montujant siūlome naudoti, pvz., tokias paskirstymo dėžutes: **OPAL IP55 CGF713 EAN 6438056236786, ABB AP9PP IP65 EAN 6418677309809.**

	LED included		4000 K		not dimmable		cable 30 cm 2 x 0,75 mm²
	960 lm		CRI > 80		220-240 V AC		IP44
	12 W		25 000 h		class II		2 years

GB This product contains light source which has energy efficiency class F.

FI Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on F.

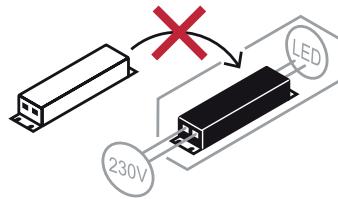
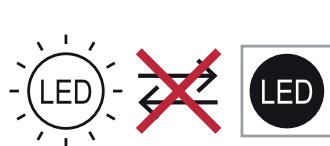
SE Denna produkt innehåller ljuskälla som har energieffektivitetsklass F.

NO Dette produktet inneholder lyskilde som har energieffektivitetsklasse F.

EE See toode sisaldab valgusallikat, mille energiatõhususe klass on F.

LV Šis produkts satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir F.

LT Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė yra F.



GB Non-replaceable light source

FI Valonlähte ei ole vaihdettavissa

SE Icke utbytbar ljuskälla

NO Ikke-utskiftbar lyskilde

EE Asendamatu valgusallikas

LV Gaismas avots nav maināms

LT Šviesos šaltinis nekeičiamas

GB Non-replaceable control gear

FI Liitäntälaitte ei ole vaihdettavissa

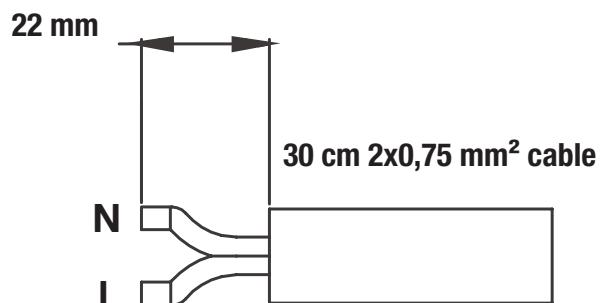
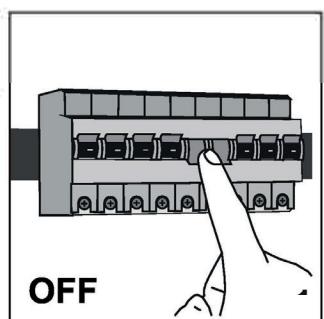
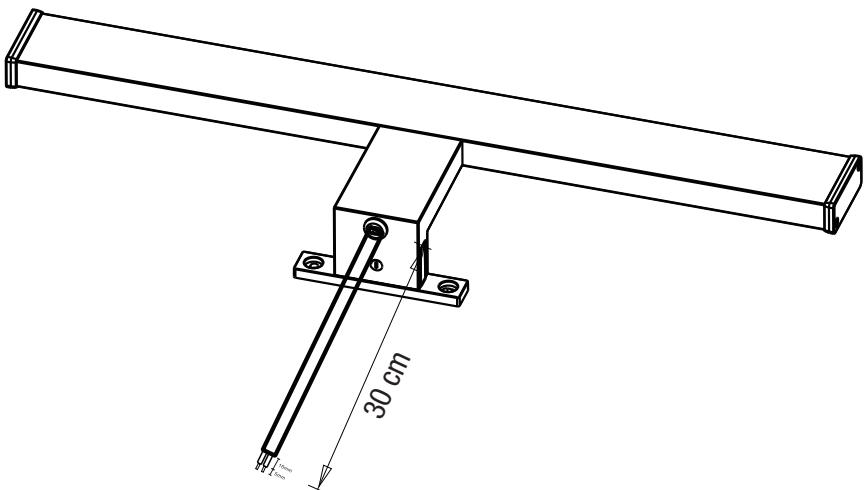
SE Icke utbytbart styrverktyg

NO Ikke-utskiftbart kontrollutstyr

EE Asendamatu juhtseadis

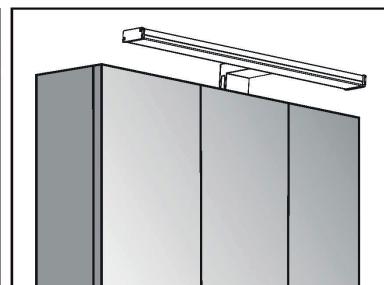
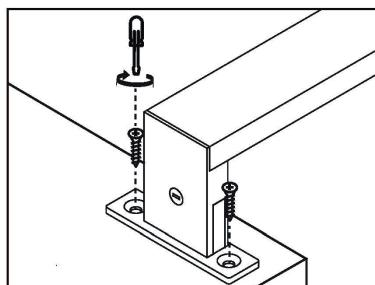
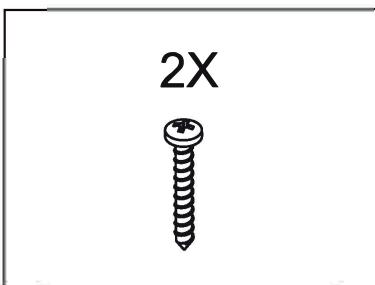
LV Vadības bloks nav nomaināms

LT Valdymo įtaisas nekeičiamas

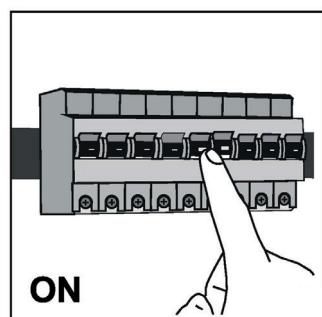
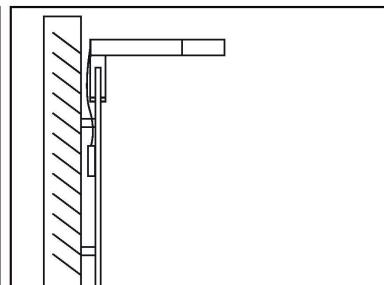
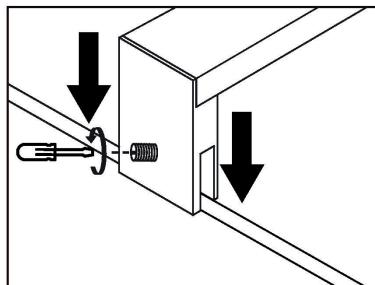
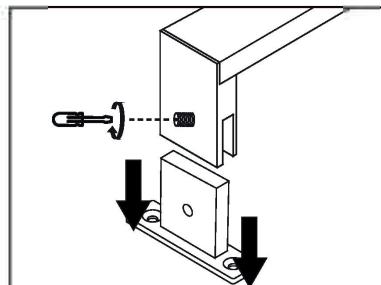


L = brown, ruskea, brun, pruun, brūns, rudas, brązowy (+)
 N = blue, sininen, blå, sinine, zils, mėlyna, niebieski (-)

CASE A



CASE B

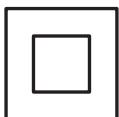


General Safety Information

Electrical installations may only be carried out by qualified electricians. Please note! Before proceeding with installation mains connecting cable must be de-energized (fuse turned off). Please note the following symbols and safety instructions, in order to avoid damage caused by incorrect assembly or use:



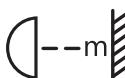
Protection class 1: Lamps with this symbol connect them on the network side with the yellow/green protective earth to the protective earth terminal.



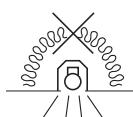
Protection class 2: for lamps with this symbol no protective conductor necessary for safe operation.



Protection class 3: Only operate lamps with this symbol with Safety Extra Low Voltage (SELV). Only connect to SELV circuits.



Minimum distance: This symbol explains the minimum distance of the illuminant to the illuminated, normally flammable surface.



Downlights: This symbol explains that the lamp is not suitable for covering with thermal insulating material.

Changes: Do not make any changes to the lamp or its connecting cable.

Commissioning: Do not operate the lamp if it or its connecting cable show visible signs of damage.

Care advice: Only clean lights when turned off, do not allow any moisture into connecting areas or on current-carrying parts. Cleaning agents can cause staining.

Disposal

Do not dispose of the waste electric appliances together with household waste. In conformity with the directive 2012/19/EN on waste electrical and electronic equipment and its implementation in the national laws, waste electrical and electronic equipment should be collected separately and transferred for environmentally safe reuse.

Recycling as an alternative to the requirement of return:

The owner of the electrical and electronic equipment parting with the ownership is obliged to return it or to co-operate in the appropriate utilization of the equipment. For this purpose, the waste appliance may also be brought to a take-back station for disposal in accordance with the national recycling requirements and the legal acts concerning waste handling. This does not apply to the accessory parts and auxiliaries of the waste appliances, except for the electric components.

ADVICE ON DISPOSAL

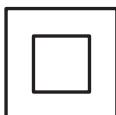
In the interests of environmental protection, when you have no further use for your product, do not dispose of it along with household waste, but take it to a proper disposal facility. Information on waste disposal depots and their opening times can be obtained from your local authority. Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC. Please return batteries and/or device to the specified collection points.

Yleiset turvaohjeet

Sähköasennuksen saa suorittaa vain ammattitaitoinen sähköasentaja. Varoitus! Virta tulee kytkeä pois ennen asennuksen aloittamista (sulake kytetty irti). Noudata seuraavia turvallisuusohjeita ja symbolien selityksiä välttääksesi virheellisestä asennuksesta tai käytöstä johtuvia vahinkoja:



Suojausluokka 1: Yhdistää tällä symbolilla merkityjen verkon ulkopuolisten valaisimien keltainen / vihreä maadoitusjohdin suojaamaidoitusliittimeen.



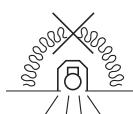
Suojausluokka 2: Tällä merkillä varustettuja valaisimia voi käyttää turvallisesti ilman suojaamaidoitusjohdinta.



Suojausluokka 3: Tällä symbolilla merkity valot toimivat ainoastaan pienellä jännitteellä. Kytke vain SELV -pienjännitevirtapiireihin.



Vähimmäisetäisyys: Tämä symboli kuvailee valonlähteen minimietäisyyttä normaalista sytyvästä pinnasta.



Alavalaisimet: Tämä symboli kertoo, ettei valaisin soveltu peitetäväksi lämmöneristämismateriaalilla.

Käytöstä poistaminen

Käytöstä poistettuja sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Käytetyistä sähkö- ja elektroniikkalaitteista annetun eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EY sekä sen mukaisen soveltuvan paikallisen lainsäädännön mukaisesti on käytetyt sähkölaitteet kerättävä erikseen ja suunnattava ympäristöä säestäään kierrätykseen.

Kierrätyksen palautuksen vaihtoehtona:

Mikäli sähkölaitteen omistaja ei käytä enää laitetta, hänen on lähetettävä se takaisin tai autettava sen asianmukaisessa kierrättämisessä. Vanhan laitteen voi luovuttaa keräyspisteeseen, jossa laite hävitetaan kyseisen valtion kierrätysvaatinnojen ja jätehuoltoa koskevan lainsäädännön edellyttämällä tavalla. Tämä ei koske käytettyjen laitteiden muita kuin sähköisiä osia sisältäviä lisävarusteita ja apuvälineitä.

HUOMAUTUS

Kun olet poistanut tuotteen käytöstä, älä hävitä sitä ympäristöä suojaaksesi talousjätteissä sekajätteenä pois, vaan hävitä se asiaankuuluvasti. Tiedot keräyspaikoista ja niiden aukioloajoista saat hävityksestä vastuullisilta viranomaisilta. Vahingoittuneet ja kuluneet akut on kierrättävä direktiivin 2006 / 66 / EU mukaisesti. Vie akut ja/tai laite takaisin vastaaviin keräyspisteisiin.

Muutokset: Älä tee muutoksia valaisimeen tai sen liitintäjohtoon.

Käyttöönotto: Älä käytä valaisinta, jos valaisimessa tai sen liitännässä on näkyviä vaurioita.

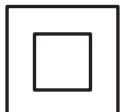
Hoito-ohjeet: Puhdista valaisinta ainoastaan valaisimen virran ollessa pois kytketynä. Käytä valaisimen puhdistukseen pölyhuiskaa tai kosteata liinaa ja vain mietoja puhdistusaineita. Vahvat pudistusnestetet voivat vahingoittaa ja himmentää valaisimen pintoja. Älä päästää kosteutta kytkenräasiaan äläkä sähköä johtaviin osiin.

Allmänna säkerhetsanvisningar

Elinstallationen ska utföras av behörig elektriker. Obs! Innan monteringen påbörjas måste nätn slutslutningskabeln vara spänningssfri (säkringen fränkopplad). Ta hänsyn till nedan förklarade symboler och säkerhetsanvisningar, för att undvika skador genom icke fackmässig montering eller användning:



Skyddsklass 1: för armaturer med denna symbol ska nätn slutslutningen ske med den gul-/gröna jordledaren till jordningsplinten.



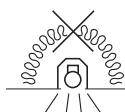
Skyddsklass 2: för armaturer med denna symbol behövs ingen jordledare för säker drift.



Skyddsklass 3: armaturer med denna symbol får enbart användas med skyddsklenspänning. Anslutning enbart till SELV-kretsar.



Minimavstånd: Denna symbol förklarar minimavståndet mellan ljuskällan och de normalt antändbara ytor som belyses.



Downlights: Denna symbol förklarar att armaturerna inte är lämpliga att täckas med värmeisolering material.

Förändringar: Utför inga förändringar på armaturerna eller anslutningskablarna till dessa.

Idrifttagning: Ta inte armaturen i drift, om armaturen i sig eller dess anslutningskabel uppvisar synliga skador.

Skötselråd: Rengör armaturen enbart i frånslaget tillstånd. Låt ingen fukt komma in i anslutningsutrymmen eller i kontakt med strömförande delar. Rengöringsmedel kan förorsaka att fläckar bildas.

Kassering

Förbrukade elektriska apparater får inte kastas i hushållssopor. Enligt EU-direktiv 2012/19/EG om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter och dess tillämpning i nationell lagstiftning skall förbrukade elektriska apparater insamlas separat och återvinnas på miljövänligt sätt.

Återvinning som alternativ till returnering:

Om elektrisk apparat the electric components. Inte längre används, ska det antingen returneras eller återvinnas på behörigt sätt. Den förbrukade produkten kan lämnas in vid insamlingspunkter där bortförskaffning sker enligt statens återvinningskrav och avfallsförordning. Gäller inte sådana tillbehör och hjälpmedel från de förbrukade produkterna, som inte innehåller elektriska detaljer.

ANVISNING

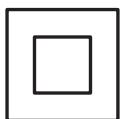
Kasta inte din produkt i hushållsavfallet med tanke på miljöskyddet när den har tjänat sitt syfte, utan ta med den till en professionell avyttring. Om uppsamlingsplatser och deras öppningstider, kan du få information från din ansvariga myndighet. Defekta eller förbrukade batterier måste återvinnas enligt riktlinje 2006/66/EC. Ge tillbaka batterier och/eller apparaten till erbjudna uppsamlingsinrättningar.

Generelle sikkerhetshenvisninger

Elektroinstallasjon skal gjennomføres av elektriker. OBS! Før monteringen påbegynnes må strømledningen være spenningsfri (sikring slått av). Vær oppmerksom på symbolene og sikkerhetshenvisningene som forklares nedenfor, for å unngå skader pga. uriktig montering eller, feilaktig bruk.



Beskyttelsesklasse 1: lamper med dette symbolet forbindes på nettverkssiden med den gul/grønne jordledningen.



Beskyttelsesklasse 2: for lamper med dette symbolet er ingen jordledning nødvendig for sikker drift.



Beskyttelsesklasse 3: lamper med dette symbolet må kun brukes med lavspenning. Forbindelse kun med SELV strømkretser.



Minsteavstand: dette symbolet forklarer minsteavstand mellom lampen og de normalt brennbare flater som blyses.



Downlights: dette symbolet forklarer at lampen ikke er egnet for tildekning med varmeisoleringe materiale.

Endringer: Foreta ikke endringer på lampen eller tilførselsledningen. Den fleksible tilførselsledningen til dette produktet er ikke utskiftbar. Lampen er å anse som defekt dersom denne ledningen er skadet.

Bruk: Produktet må ikke tas i bruk dersom selve lampen eller tilførselsledning har synlige skader.

Rengjøring: Lampen må kun rengjøres når den er avslått og nedkjølt. Unngå bruk av sterke rengjøringsmidler da dette kan medføre misfarging av produktet. Påse at det ikke tilkommer vann/fukt i nærheten av spenningsførende deler i forbindelse med rengjøring.

Affallsfåndtering

Ikke kast elektrisk utstyr sammen med husholdningsavfall. I samsvar med direktiv 2012/19/EN om elektrisk og elektronisk avfall og dets påvirkning i nasjonale lover, skal elektrisk og elektronisk avfall samles inn spesielt og videresendes til miljøsikkert gjenbruk.

Resirkulering som alternativ til returkravet:

Eieren av elektrisk og elektronisk utstyr som fraskriver seg eierskapet forplikter seg til å returnere det eller samarbeide om korrekt bruk av utstyret. Hvis dette er tilfellet kan det brukte apparatet også leveres til en miljøstasjon i samsvar med de nasjonale resirkuleringskravene og lov om avfallshåndtering. Dette gjelder ikke tilbehør og hjelpeutstyr for utstyret; bare de elektriske komponentene.

HENVISNING

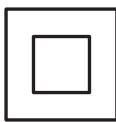
Når produktet ditt ikke brukes lenger må det ikke avhendes i husholdningssøppelet. Det må deponeres på riktig måte, for å beskytte miljøet. Du kan informere deg om samlesteder og åpningstider hos din ansvarlige kommune. Defekte eller brukte batterier må resirkuleres iht. direktiv 2006 / 66 / EC. Batterier og/eller apparatet leveres inn til gjeldene samlesteder.

Üldised ohutusjuhised

Elektripaigaldustöid tohivad teha elektrikud. Tähelepanu! Enne paigaldamist tuleb toitekaabel pinge alt vabastada (kaitselülit välja lülitada). Järgige allpool kirjeldatud sümboleid ja ohutusjuhiseid, mis aitavad vältida valest paigaldusest või kasutamisest tulenevaid kahjustuid.



Kaitseklass 1: Selle sümboliga valgustid tuleb ühendada toiteühenduses kollase/rohelise kaitsejuhiga kaitsemaandusklemmile.



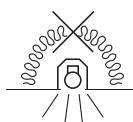
Kaitseklass 2: Selle sümboliga valgustitel pole ohutu töö tagamiseks kaitsejuhet vaja.



Kaitseklass 3: Selle sümboliga valgusteid tohib kasutada üksnes kaitseväikepingega. Ühendamine ainult ohutu väikepingega (SELV) võrku.



Minimaalne kaugus: Selle sümboliga tähistatakse valgusti minimaalset kaugust valgustatavast, tavalise süttivusega pinnast.



Süvistataavad valgustid: See sümbol tähdab, et valgustit ei tohi katta soojustusmaterjaliga.

Modifitseerimine: ärge modifitseerige valgustit ega selle ühendusjuhet.

Kasutuselevõtt: ärge kasutage valgustit, kui valgusti ise või selle ühendusuhe on nähtavalta kahjustunud.

Hooldusjuhend: puhastage valgustit ainult siis, kui see on välja lülitatud. Ärge laske niiskusel sattuda ühenduse ja pinget juhtivate osade piirkonda. Puhastusvahendid võivad tekitada plekke.

Kasutuselt kõrvaldamine

Kasutuselt kõrvaldatud elektriseadmeid ei tohi panna majapidamisjäätmete hulka. Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EÜ kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kohta ning selle rakendamise kohta siseriiklikeks õigusaktides tuleb kasutatud elektriseadmed eraldi kokku koguda ja loodushoidlikult taaskasutusse suunata.

Ümbertöötlemine tagasisaatmisnõude alternatiivina:

Kui elektriseadme omanik seadet enam ei kasuta, on ta kohustatud selle kas tagasi saatma või aitama kaasa selle asjakohasele taaskasutamisele. Vana seadme võib ära anda ka vastuvõtpunkti, kes selle vastavalt riigi taaskasutusnõuetele ja jäätmeadeusele kõrvaldab. See ei kehti kasutatud seadmete elektrilisi osi mittesisaldaava lisavarustuse ja abivahendeid kohta.

MÄRKUS

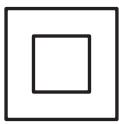
Ärge visake toodet pärast selle kasutusea lõppu olmejäätmete hulka, vaid viige keskkonnakaitse huvides selleks ettenähtud jäätmekogumispunkti. Jäätmekogumispunktide asukohad ja lahtiolekuajad saate teada omavalitsusest. Vigased või vanad akud tuleb kooskõlas direktiiviliga 2006/66/EÜ ringlusse võtta. Selleks viige aku ja/või seade ettenähtud kogumispunkti.

Vispārēji drošības norādījumi

Elektroinstalācija ir jāveic speciālistiem. Uzmanību! Pirms montāžas uzsākšanas strāvas padeves vads jāatvieno no sprieguma. (Drošinātājs izslēgts). Nemiet vērā tālāk tekstā izskaidrotos simbolus, lai izvairītos no bojājumiem, kas radušies neprofesionālas montāžas vai lietošanas rezultātā:



Aizsardzība pret elektriskās strāvas triecienu, klase 1: Gaismekļus ar šo simbolu tīklā pie zemējuma skavas pievienot ar dzeltenu/zaļu aizsargvadītāju.



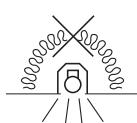
Aizsardzība pret elektriskās strāvas triecienu, klase 2: Gaismekļu ar šo simbolu drošai lietošanai nav nepieciešami aizsargvadītāji.



Aizsardzība pret elektriskās strāvas triecienu, klase 3: Gaismekļus ar šo simbolu lietot tikai ar zemu spriegumu. Pieslēgšana tikai īpaši zema sprieguma barošanas tūklos.



Minimālais attālums: Šis simbols izskaidro minimālo spuldzes attālumu līdz apgaismotai, viegli uzliesmojošai virsmai.



Iebūvējamie gaismekļi: Šis simbols izskaidro to, ka gaismeklis nav piemērots tā nosešanai ar siltumizolācijas materiālu.

Izmaiņas: Nedrīkst veikt nekādas gaismekļa vai tā strāvas padeves vada izmaiņas.

Lietošana: Nelietojiet gaismekli, ja pašam gaismeklim vai tā strāvas padeves vadām ir redzami bojājumi.

Kopšanas norādījumi: Pirms tirīšanas gaismekli izslēgt, neļaut mitrumam nonākt savienojuma nodalījumos vai strāvu vadošajās daļās. Tirīšanas līdzekļi var radīt traipus.

Utilizācija

Neizmetiet elektrisko iekārtu atkritumus kopā ar mājsaimniecīb atkritumiem. Atbilstoši Eiropas direktīvi 2012/19/EK par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem un attiecīgajiem nacionālajiem tiesību aktiem, iekārtu atkritumus savāc atsevišķi no citiem sadzīves un bīstamajiem atkritumiem. Iekārtu atkritumus savāc un pārvadā tā, lai tiktu veicināta dabu saudzējoša otrreizēja pārstrāde.

Otrreizēja pārstrādes iespējas:

Ja elektroiekārtas īpašnieks to vairs nelieto, viņa pienākums ir nodot iekārtu atkritumu savākšanas punktā, kas nodrošina visu savāktu atkritumu pienācīgu apstrādi. Tas neattiecas uz lietotu iekārtu papildus aprīkojumu un paīglīdzekļiem, kas nesatur elektriskās daļas.

NORĀDE

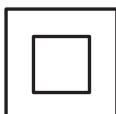
Kad izstrādājums savu laiku ir nokalpojis, apkārtējās vides aizsardzības nolūkā neizmetiet to sadzīves atkritumos, bet gan nododiet to utilizācijai šim mērķim paredzētā nodošanas punktā. Par šādiem nodošanas punktiem un to darba laikiem informāciju iespējams saņemt vietējā pašvaldībā. Bojāti vai nolietoti akumulatori saskaņā ar Direktīvu 2006 / 66 / EK jānodos otrreizējai pārstrādei. Nododiet akumulatorus un / vai ierīces piedāvātajos nodošanas punktos.

Bendrosios saugos nuorodos

Elektros instaliacijos montavimo darbus gali atlikti tik profesionalūs elektrikai. Dėmesio! Prieš pradedant montavimo darbus būtina atjungti įtampos tiekimą tinklo laidui (saugiklis išjungtas). Prašome perskaityti toliau pateiktus simbolių paaškinimus ir saugos nuorodas, padėsiančius išvengti žalos dėl nekvalifikuoto montavimo ar naudojimo:



Apsaugos klasė 1: Šiuo simboliu pažymėtus šviestuvus reikia iš tinklo pusės geltonu/žaliu įžeminimo laidu prijungti prie apsauginio įžeminimo gnybto.



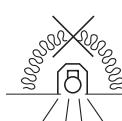
Apsaugos klasė 2: Šiuo simboliu pažymėtų šviestuvų eksploatacijai naudoti įžeminimo lailo nereikia.



Apsaugos klasė 3: Šiuo simboliu pažymėtus šviestuvus eksplauotuoti tik saugios žemiausiosios įtampos (SELV) sąlygomis. Prijungti tik prie SELV elektros grandinės.



Mažiausiasis atstumas: Šis simbolis nurodo mažiausiajį šviestuvo atstumą iki apšviečiamo degaus paviršiaus.



Lubų šviestuvas: Šis simbolis nurodo, kad šio šviestuvo negalima uždengti šilumos izoliacine medžiaga.

Pakeitimai: Neatlikite jokių šviestuvo arba prijungimo lailo pakeitimų.

Eksploatavimas: Nenaudokite šviestuvo, jeigu šviestuvas ar jo prijungimo lailas yra akivaizdžiai pažeisti.

Priežiūra: Valyti šviestuvą galima tik jį prieš tai išjungus. Patalpos, kuriose montuojamas šviestuvas, ir dalys, kuriomis teka elektros srovė, turi būti apsaugotos nuo drėgmės. Valymo priemonės gali palikti dėmes.

Išmetimas

Neišmeskite elektros prietaisų atliekų kartu su buitinėmis atliekomis. Pagal Direktyvą 2012/19/EB dėl elektros ir elektronikos įrangos ir pagal nacionalinius įstatymus, įgyvendinimus pagal direktyvą, elektros ir elektronikos įrangos atliekas būtina surinkti atskirai ir atiduoti perdirbtī.

Grąžinimas kaip perdirbimo alternatyva:

Elektros ir elektronikos įrangos savininkas išmetamą įrangą turi grąžinti arba bendradarbiauti ją utilizuojant. Šiam tikslui naudotus prietaisus galima atvežti į priėmimo stotį išmesti pagal nacionalinius perdirbimo reikalavimus ir Atliekų aktą, tai netaikoma išmetamų prietaisų priedų dalims ir pagalbinėms medžiagoms, išskyrus elektrinius komponentus. a. tai netaikoma išmetamų prietaisų priedų dalims ir pagalbinėms medžiagoms, išskyrus elektrinius komponentus.

NURODYMAS

Siekdami saugoti aplinką, baigę naudoti šį gaminį neišmeskite jo kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, o perduokite tinkamai utilizuoti. Apie surinkimo vietas ir jų darbo laiką teiraukitės kompetentingojje administraciniuje įstaigoje. Sugedusius ar nebenaudojamus akumuliatorius reikia utilizuoti pagal Direktyvą 2006/66/EB. Akumuliatorius ir (arba) prietaisą perduokite siūlomoms surinkimo įstaigoms.

Manual instructions material/
Ohjekirjan materiaali/
Instruktionsmaterial/
Håndbok instruksjonsmateriale/
Juhendmaterjal/
Lietošanas norādījumi/
Naudojimo vadovo medžiaga



502085633

Manufacturer • Valmistaja • Tillverkare • Produsent • Tootja • Ražotājs • Gamintojas • Kesko Corporation Building and technical trade, Työpajankatu 12, FI-00580 Helsinki <http://www.kesco.fi/en/> © Kesko 2021. Made in China.

